

報日環循

光緒十年歲次甲申肆月拾壹日

第 四 千 一 百 廿 一 號 禮 拜 一

[illegible]

丸毒解瘋癲送贈

茲本藥房秉光國先生所製
癩瘋解毒丸經愈數人因將
其丸贈送少盡濟世之心如
有初患此症者請到面說病
由見症送丸分文不受每逢
初二十六開贈自九月刊告
白之後有多人到取亦皆奏
效特此佈聞

癸未年十月 香港中
環杏榮春中外藥房啟

啟者香港文咸街牛昌茂舖何生理向係普善堂
何昌占一股今因何昌辭職志圖別業願將普善堂
即何昌股份退出自丁丑年正月起到申申四月初
四日止結算明白如數備足老本溢利交與普善堂
即何昌親手收去自退股之後生昌生意盈虧與普
善堂即何昌無涉自後何昌經手買賣貨項會項及
滙揭銀兩不干生昌之事本號並無分枝別店所有
客商欠到賬項必須交與生昌給回圖章或司事人
麥星滿簽字方作實據特此佈聞甲申年四月初四
香港生昌蒲包店退股人普善堂何昌同啟

省城新張襪店

啟者本店專購上等
洋布蘇布加工製造
時款家用襪並承辦
運往各港以便
官商購買貨真價實
毫不欺瞞特此週知
請認十八甫松竹齋
招牌光顧庶不致悞
光緒十年四月初六
松竹齋謹啟

請辨直假

啟者本號等揀選老礮塔淨頂上瓜紅錫
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實遐邇咸
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無
恥棍徒竟敢在上洋配塔低偽錫色假冒號
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫
色高低以免被其所欺耳此告 宣統
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓
港肇源裕記同德福記同源號崑源號全啟

眞珠船出
 啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題
 眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
 精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承愛
 之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
 今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
 東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩
 六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
 十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
 勝街天成泰扇店 香港循環日報 發售
 羊城枕經堂謹識

頂上牛油發售
 啟者本公司茲
 有上等牛油發
 售每罐重一磅
 價甚相宜貴客
 光顧請至石塘
 嘴拷核馬素公
 司面議 登
 光緒十年
 三月初七日
 馬素公司謹啟

生 自



啟者本公司五彩頭火柴永無同潮
之患久已馳名此爲第一等火柴經
行各國莫不稱羨乃本公司專工製
造深爲講究無有比其美者與別家
不同請 貴商細認招牌小盒內有
雙車輪伴花塔爲記以免魚目混珠
倘蒙光顧請至本公司面議此佈
光緒九年 臘月 二十五日 壬戌
香港 叻者士公司謹啟
上海

廣泰來玉桂發客

啟者本號自辦安邊足油玉桂正清花桂燕子山硃砂水桂北高麗參白泡丁參寧古台參吉林抄參發售價甚相宜 貴客光顧請移玉步至香港上環永樂街廣泰來虎蓮敬

告白

啟者本公司辛巳壬午兩年股本定期三月十五日開派凡屬股東至期請携息摺到祐隆號內本公司字樓收取現為添置機器以推廣利源定議每股再繳本銀式十五元限至六月內收清倘到期未交者則將癸未甲申兩年共二十五個月股本息作抵特此佈聞 光緒十年二月初八日 利遠糖局有限公司總理人黎玉堂謹啟

利 貞 祥

本號常有 七木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性麋茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南同
開張

啟者本公司於去年股本息銀照章於三月初一日開派凡屬股東至期請携息摺到總寫字樓收取是荷
光緒三十年正月二十三日
萬安公司總理人謹啟 三十五

擅醫 本館祖傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在循
日報頌揚不少遠近咸知若醫治百病莫不着手
效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回
不取藥費謹將包醫之症開列於左

花柳 鵝喉眼科 瘡醫花柳 楊梅結毒 瘋癲疔瘰
日久殘爛 筋縮甲脫 痔漏爛脚 陰陽大瘡
牙疳瘰癧 石疽囊癰 疲頑惡症 久爛成漏
均能立單包醫在港多年並無虛誣本號承辦各港
膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路
餘慶里騎樓恐未週知特此佈聞 洪桂昌謹啟

選錄京報

上諭恭錄 三月二十九日奉 上諭崇志奏特參三員請旨重懲一摺
據稱前任莊浪城守尉慶志應領十城廉俸馬乾銀兩在任時僅按五成
支領迭經該副都統飭令管理支放之佐領祥元常續交出帳目延擱支
吾又復不服查辦署莊浪城守尉定福同慶混冒等情不嚴請將定福祥
元常續分別懲辦等語莊浪城守尉尉應領俸等項銀兩向章如何支領
佐領祥元常續等城守尉尉定福如有移挪侵吞及扶同隱混情弊自應從
嚴參辦著譚鍾麟查照所奏各節確切查明據實具奏欽此同日奏事處
口傳奉 旨嗣後如遇出官行禮給香等日期京察記名應行預備之員
毋庸呈遞牌牌仍於次日預備召見欽此○四月初一日奉 上諭巡視
東城御史陸鳳等奏遵保獲盜出力之司坊官一摺著吏部議奏欽此

欽差大臣督辦新疆軍務兵部右侍郎二等男臣劉錦棠跪 奏為新疆南北兩路命盜案
得難拘例限經臣體察情形奏請暫行變通辦理按季摘由彙報各部立案奉 旨允准歷
經欽遵辦理在案茲查光緒九年春夏二季照章辦結各案總計一十九起其在新疆南路東
四城各局者由臣據其初案批飭錄供詳由該管善後總局覆審四城各局初案詳由辦
軍務廣西陸路提臣張曜委審如案情重大恐有未確確即咨由張曜親提審辦北路各縣
縣之案飭令詳由該管道州覆審擬擬由臣悉心審察分別咨批完結辦理雖屬變通而執
法期於平允揆度案情諸律例均無枉縱謹將辦結各案摘由彙報清恭呈 御覽除咨
部立案外所有新疆南北兩路光緒九年春夏二季變通辦結命盜各案緣由理合恭摺具陳
伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨刑部知道單併發欽此

奴才文緒恭摺 奏為呼蘭廳積案甚多請將逾限未結命盜案
併免扣審委員會同訊辦並變通相驗章程以清獄牘恭摺具奏仰
祈 聖鑒事竊惟獄訟之興關係民命固不可不草率定讞惟刑章尤
不可任意延宕致滋拖累顯地方案牘煩簡不同訊結遂有難易之別
查江屬屬兩縣等五城詞訟較前尚無積壓案件惟呼蘭地方旗民雜
處匪徒流寓更多民間詞訟極煩均歸該處辦理事同知縣訊深恐不
能隨時訊結迭經咨催呼蘭副都統督飭清厘茲據該縣詳報尚有未
結命盜案五十三起奴才等飭司按照詳冊逐細查核有案縣八九年
官歷五六任者或因供詞展展未明或因証佐不齊無憑傳質或
屍親事主意不重在償命獲盜而在圖財刁告不已種種難結情形悉

羊城新聞

惠州協副將缺委儘先副將黃金福署○四月初六日 督撫憲報
補用府夏稟辭往南海大江地方公幹番禺縣侯稟辭往南石頭公幹候補同知沈宗濟稟到由局回試用通判范鼎稟知委署試用通判舒
志崇謝超委二次即用縣署番禺縣侯稟辭往南石頭公幹候補同知沈宗濟稟到由局回試用通判范鼎稟知委署試用通判舒
沈廣州府南海縣危番禹縣侯稟辭往南石頭公幹候補同知沈宗濟稟到由局回試用通判范鼎稟知委署試用通判舒
習五斗司歐陽道莊稟到由局回試用通判范鼎稟知委署試用通判舒
稟辭 撫憲倪 已刻升砲開門憲出大堂升座司道各憲侍座隨喚臬司差役即將本年秋審人犯自東莞縣起至南海縣止分卡厘務
止共四十五名口訊畢帶出東西兩傍賞給茶點又饒等物候補同知葉樹晉稟到由局回試用通判范鼎稟知委署試用通判舒
州交代冊結差卸署雷州同知潮州通判王稟到由局回試用通判范鼎稟知委署試用通判舒
陽江勸捐補補石廳張前欽州田明曜卸新會縣彭補用縣將希曾稟知委署試用通判范鼎稟知委署試用通判舒
知委辦潮州廉州勸捐候補通判鄭敦善補用縣張琛俱稟知委署試用通判范鼎稟知委署試用通判舒

中外新聞

電音 初八日英都倫敦發來電音言 探聞中國駐德都百
靈城使李君丹崖現有調往法國之耗此言若確則曾侯
將卸事回華而以李欽使承其乏矣說者謂李欽使若到法國
必與法廷商辦越南之事或可委曲相從共息爭端易干戈而
玉帛相見矣惟前有電音言中朝已飭曾侯回駐法都茲何
為又有此說也姑錄之以論諸君之目○銀行電音 初九朝
本港金寶銀行接到倫敦電音得悉本行寫字樓之在英國者
暫停收支因亦閉門不復交易中西商人儲有是行銀紙悉皆
携往欲換銀圓而司事人告以須俟再行接有電音然後開支人
情因此不勝惶惑按金寶銀行即東藩會理銀行又名東方而

畢繼沈稟知委往番禺屬各鄉勸捐江浦司李嶽雲稟
知奉調來省押解發回秋審人犯赴三水候補縣丞徐
受庭稟請防守秋審人犯○四月初五日初六日
督憲武弁報 記名總兵張志齋稟知送湯委員往
香港公幹永安營右哨千總林英彪稟到由京引見回
傳先千總吳瑞稟稟軍火往梧州撫標差弁梁汝
熊江殿高俱稟知實大計本進京回補用副將張正方
補用參將余雄飛程會都補用都司王忠舜俱稟知初
七早在撫標箭道操演洋鎗准補新會左營守備但承恩
稟到由京引見回廣協右營千總李桂稟謝委

甘棠遺愛 剛子良方伯之蒞任粵東也廉明果斷勤政愛民國用預備度支必謹去年冬令以軍務殷繁諭城廂內
外設局團防嚴加守禦復親臨閱勇實事求是共濟時艱是以地方又安民心靜謐茲聞調任滇省刻日啟程初七日
城西團練總局敬製民傘頭牌額送至署中聯各局以輪誠合輿情而佩德甘棠致詠于此見矣○水漲遙傳 穗垣
風雨不時晴光未霽每逢潮漲則大雨淋漓傳聞有西江水到省如果屬實則早稻不堪設想矣○飭差拘兇 南
邑吉利鄉關姓與良實村陳姓械鬥傷人前經稟官相驗現官憲以兩造呈詞具道和息惟其滋事兇兇之徒尚未解案
前數日南邑尊札飭差役分兩鄉中催交兇匪以憑定讞而息爭訟焉○受傷送控 前錄葉姓茂才經人邀請開辦
戲班保甲備繳抽厘為吉慶公所伶人毆傷稟官相驗而伶人等亦赴案對質惟多狡展屢次覆控以致案牘莫結現茂
才以毆辱斯文情難甘受必須按律懲辦前日再赴廣州府轉呈請大憲批出云案經飭縣查訊據呈前情仰南海縣
遵照允行批行事理刻日查明該生是否實被毆傷等因詳覆察奪毋稍稽延原詞發

上海近報 月之初二日上海字林西報謂上海道憲署中接有李伯相電音言前傳某大員在與化因軍敗致以身殉國一事實好事者捏造之
謠言本大臣並未接有此等電音且並無其事也按越南自軍興以來傳說紛紜如倭忽變幻實則並無影響乃滋事之徒造作謠言惑眾聽正不
獨此一事也即如岑宮保本未出關而傳者則謂其親督三軍與法人鏖戰且津津而道謂用某計以誘敵又用某謀以殲敵談者既手無足蹈
聽者亦色舞神飛或有以一言規正及一笑置之不肯隨聲以附和則羣起而誹焉豈非與輿化破大員亡等語同為不值識者一嘆乎由此推之
則前傳某親王自裁一說亦是有為有之事子虛之也詩曰人之說言常莫之懲顧安得痛懲之使有以謹乎其後哉是報又謂探聞左侯相現接
有醇邸文書最以國家多事之秋正君子鞠躬盡瘁之日倘病少愈即當力疾赴朝而哈聖訓馳往滇省辦理事務焉侯相得書若何覆答則外人
莫得知也也是報又謂現聞有人以左侯相在江西南機器局製造炮船四艘悉屬無用之物虛糜國帑所辦漁圖亦徒有虛名毫無實際至上海時並
不約束兵役致滋騷擾因具白簡奏聞朝廷經命曾沅圃帥就近確查其事焉是報又謂現接雲南確信得悉雲貴總督岑宮保現以敵氛孔熾
非守土官所能了其事特請朝廷准其親率大軍出駐邊境以備不虞朝廷允准官保隨出越雲南確信得悉雲貴總督岑宮保現以敵氛孔熾
外侮而保邊陲矣惟以營兵不足調遣擬招募土人訓練俾成勁旅用資緩急之用而應募者頗覺寥寥殊不踴躍不悉何故也誠如此說是岑宮

西字則名呵連度路開創已久向安無異前日忽傳其銀紙不能通行又傳其貸銀與法人經司事
人出有告白力辨其誣眾心始安茲得此耗於是議論紛紛如有謂初八日本港已接電音得悉此銀行
本銀現存甚少所以迫得暫為停止原不得已俟各東商議妥協然後再行開支有謂此銀行前經擬
有章程呈遞英國公議堂欲請註冊改為有限銀行惟尚未定奪有謂據銀行司理人稱說所擬章程
倘經允准則可以挽回大局不需股份人附充資本亦可漸增至三百萬磅俾在好望角通東地面分
設銀行發給銀紙以操利權而獲利數矣西歷三月十三日會經股份人會議章程莫不首肯照此辦
理而是月三十一日倫敦發來電音言此銀行是年不分派本息且撥銀七千磅歸入贏餘項下充作
資本又西歷四月二十六日上海報刊有倫敦四月初八日電音言三月二十四日倫敦東藩滙理銀
行各東主之在倫敦者會經聚會擬立新章呈遞公議堂求為察奪施行惟日久未蒙批示此皆閉歇
之所由來也審是則此銀行早有成竹在胸想必有以妥為辦理而不使儲有銀紙者抱向隅之歎矣

倫敦郵報 倫敦郵報謂中國駐劄秘日美三國欽使鄭玉軒京卿現將屆瓜代之期例當回國覆命已
着其夫人偕同女公子由美國附船回華聞欽使擬俟新欽使前往得以交卸厥事即整行旌旗肅然就
道計其期當在臘梅吐蕊時也○東瀛近報 日本報謂中國前道有學童數人往日本學習語言文字現
各學童已行抵度機澳矣即任在中國駐日大使署中暫駐行蹤俟延有日人即為教授俾資肄習也是報又
謂本年正月計日本進口貨共值銀一百八十一萬零八百八十二圓出口貨共值銀二百四十三萬一千
七百二十九圓是報又謂機澳度處有高昔思者詩人也現將所藏寶石售與日廷以充宮中玩具得銀一
千二百圓聞此石乃其父購自長崎華人若向日照之則五色畢現誠希世之寶也○藥不敷用 上海
信息言江南火藥局所製之藥現不敷各營需用昨有晏利輪船由別處載到火藥交與局中俾資接濟
焉○領事往朝鮮 上海信息謂俄國駐天津領事威爾擬往朝鮮商立和約以便通商聞領事將取道於
日本乘其國船啟程過往焉○船行暢蛇 美國華利卑勞亞亞連運到信息言據燕活域帆船報稱其

保向未 朝鮮郵報 朝鮮探訪人遞到郵筒言現道路紛傳大院君已蒙中朝准釋之同國不久復履故土仍作親藩矣然是好事者所為
出關也 欲藉以煽惑人心謀為不軌也郵筒又稱其蘇度現際饑饉饉殍民人無所得食而有茶色朝鮮朝廷軫念民依特施惠政凡被
竊料老 災之區所有地稅悉從寬徵收並諭地方官不得任意催科俾民力焉又朝鮮匪徒前番陰謀欲將旅居是處之日人盡行刺殺
成謀國 後經官差偵知急往彈壓拘獲兇手歸案訊究其被傷日人則着延醫調治現經痊愈地方官訊取兇手供詞後按律科罰罰諸
計出萬 極典立即處決俾中國憲而快人心焉郵筒又謂鷹山口岸貿易場中現甚冷落幾有江河日下之勢莫能知其底極工藝之流多
全今而 有賦閒家居無從覓食幾致變為乞丐者而鷹山釜山二處市面亦復蕭條釜山有行店三間資本頗雄現亦閉歇停止貿易矣西
後可試 歷四月八日釜山信息言釜山進東濱海之處甚繁滋若設法捕取其利無窮惟臨流結綯者皆是中國之甯波人而土人前少
目以觀 過而問焉者蓋其俗不慣於勤勞故甘以美利而讓外人獨享之也聞釜山等處產茶葉惜其人不不知採取販運出口以擅利數
膚功之 也○輪船相撞 西字報謂聞忌神頓輪船由嘉刺吉達啟行欲來香港初二日駛至附近此處與與德渣布祿輪船相撞其詳
塞奏矣 細不得而知惟渣甸行司理人接有電音則言德渣布祿輪船經已沉溺而忌神頓輪船所傷亦重將在新嘉坡修葺然後動輪來港焉

保向未 朝鮮郵報 朝鮮探訪人遞到郵筒言現道路紛傳大院君已蒙中朝准釋之同國不久復履故土仍作親藩矣然是好事者所為
出關也 欲藉以煽惑人心謀為不軌也郵筒又稱其蘇度現際饑饉饉殍民人無所得食而有茶色朝鮮朝廷軫念民依特施惠政凡被
竊料老 災之區所有地稅悉從寬徵收並諭地方官不得任意催科俾民力焉又朝鮮匪徒前番陰謀欲將旅居是處之日人盡行刺殺
成謀國 後經官差偵知急往彈壓拘獲兇手歸案訊究其被傷日人則着延醫調治現經痊愈地方官訊取兇手供詞後按律科罰罰諸
計出萬 極典立即處決俾中國憲而快人心焉郵筒又謂鷹山口岸貿易場中現甚冷落幾有江河日下之勢莫能知其底極工藝之流多
全今而 有賦閒家居無從覓食幾致變為乞丐者而鷹山釜山二處市面亦復蕭條釜山有行店三間資本頗雄現亦閉歇停止貿易矣西
後可試 歷四月八日釜山信息言釜山進東濱海之處甚繁滋若設法捕取其利無窮惟臨流結綯者皆是中國之甯波人而土人前少
目以觀 過而問焉者蓋其俗不慣於勤勞故甘以美利而讓外人獨享之也聞釜山等處產茶葉惜其人不不知採取販運出口以擅利數
膚功之 也○輪船相撞 西字報謂聞忌神頓輪船由嘉刺吉達啟行欲來香港初二日駛至附近此處與與德渣布祿輪船相撞其詳
塞奏矣 細不得而知惟渣甸行司理人接有電音則言德渣布祿輪船經已沉溺而忌神頓輪船所傷亦重將在新嘉坡修葺然後動輪來港焉

保向未 朝鮮郵報 朝鮮探訪人遞到郵筒言現道路紛傳大院君已蒙中朝准釋之同國不久復履故土仍作親藩矣然是好事者所為
出關也 欲藉以煽惑人心謀為不軌也郵筒又稱其蘇度現際饑饉饉殍民人無所得食而有茶色朝鮮朝廷軫念民依特施惠政凡被
竊料老 災之區所有地稅悉從寬徵收並諭地方官不得任意催科俾民力焉又朝鮮匪徒前番陰謀欲將旅居是處之日人盡行刺殺
成謀國 後經官差偵知急往彈壓拘獲兇手歸案訊究其被傷日人則着延醫調治現經痊愈地方官訊取兇手供詞後按律科罰罰諸
計出萬 極典立即處決俾中國憲而快人心焉郵筒又謂鷹山口岸貿易場中現甚冷落幾有江河日下之勢莫能知其底極工藝之流多
全今而 有賦閒家居無從覓食幾致變為乞丐者而鷹山釜山二處市面亦復蕭條釜山有行店三間資本頗雄現亦閉歇停止貿易矣西
後可試 歷四月八日釜山信息言釜山進東濱海之處甚繁滋若設法捕取其利無窮惟臨流結綯者皆是中國之甯波人而土人前少
目以觀 過而問焉者蓋其俗不慣於勤勞故甘以美利而讓外人獨享之也聞釜山等處產茶葉惜其人不不知採取販運出口以擅利數
膚功之 也○輪船相撞 西字報謂聞忌神頓輪船由嘉刺吉達啟行欲來香港初二日駛至附近此處與與德渣布祿輪船相撞其詳
塞奏矣 細不得而知惟渣甸行司理人接有電音則言德渣布祿輪船經已沉溺而忌神頓輪船所傷亦重將在新嘉坡修葺然後動輪來港焉

船由嘉甸拿士埠啟程駛至軒利海角警
見一物龐然浮起水中騰波浪掉尾昂
頭甚形得意帆船被其驚動幾難把持眾
以為非鯨即鯢矣乃未幾其物漸近約距
船二百五十碼左右因諦審之則蛇鯢天
矯有若游龍殆大蛇也其首儼如馬其身
則若蛟長約九丈有奇洵鉅物也○美員
到港 初七日下午美國駐中使館羅維
路央及甘國水師提督麥威士駐粵領
事施摩同乘蘇杜拔士炮船由澳抵港

命案 初九日下午驗屍官偕陪審人員赴醫院考驗婦人黃氏之屍乃自縊者也醫生馬
士循例具供云是早二點半鐘有人昇屍至院察其年約四十歲頸項有痕如繩縛束知
為投縊確無疑義屍夫曾留供稱居於西營盤第一街門牌第十五號樓上初八晚七點鐘
偶因小故彼此爭執以致反目迨及睡醒則見屍已懸於梁上作步虛仙子矣其時九點鐘
也急呼同居人相助解救業已無及僱人昇往東華醫院不肯收納乃由差館送至英國醫
院馬官將案押候十一日在巡理府審訊俾悉其有無凌虐用成信讞焉○控案詳銷
前錄督署現有舊戶控告差差銀一案經官詳解府署研訊得經憲發回府太守判斷
初七日太守親提兩造面訊據原告供稱西歷正月二十五日誕生一子至二月十九日有
兩差赴舟中謂報冊過期定必擬罰虛聲恫喝索銀二十圓代為報冊後復減至五圓始肯
了事云云據被告供稱均謂並無此事府太守見案無証據難以折服遂釋兩差將案註銷

往新金山 啟者本號有英國火船壹
名漳州定期四月十壹日
開行前往休打云谷當鹿
厘士濱湯士威雪梨咭厘
半島思倫金山等埠
貴客欲搭船附貨者水脚
相宜艙位極好祈請本號
面議是實此佈
光緒十年 三月初七日
上環南泰號謹啟

往新金山 啟者本公司有火船
壹隻名打如芝高打
路準期於四月十五
日下午四點開行前
往長崎神戶包駁橫
濱等埠如 貴客欲付
貨搭船者請至本公
司面議
四月初五日
三菱火輪船公司啟

往新金山 啟者本行有火
船壹隻名衣妹
准十二日下午
五點鐘開行前
往廈門小呂宋
貴客欲附貨搭
船者請至本行
面議
四月初八日
廉美地行謹啟

往新金山 啟者本行有火船
壹隻名亞加免媛
約期四月十三日
開行前往星架坡
庇能倫敦蘇士
貴客欲附貨搭
船者請至本行面
議
光緒十年 三
月 初十日
太古洋行謹啟

啟者中環致和祥鴉片熟膏
生理內和安堂原日有份同
做至光緒十年正月初五日
止和安堂業將自己名下所
沾股份自願退出彼此允從
其股本息亦已收清自退股
之後生意盈虧以及欠到各
行貨項賬項并鴉片牌照一
概與和安堂無涉特此佈告
和安堂謹啟

啟者皇后大道門牌一百二十一
號和安堂藥材店係鄭寶珊陳章
彩合股同做今因志圖別業願將
貨物舖底傢私招牌新賬項全
與高謙益堂承受任從仍用和安
堂字號開張貿易自頂之後生
盈虧與寶珊陳章無涉前蒙各
號過借貨項等亦經如數找安特
此佈知 光緒十年四月初八日
鄭寶珊等告白

啟者皇后大道門牌一百二十一
號和安堂藥材店生意係寶珊
章彩全做今因志圖別業願將
貨物舖底傢私招牌新賬項全
與高謙益堂承受任從仍用和安
堂字號開張貿易自頂之後生
盈虧與寶珊陳章無涉前蒙各
號過借貨項等亦經如數找安特
此佈知 光緒十年 四月初八日
高謙益堂謹啟

啟者本行有火船壹
隻名嶺南低十准
四月十六日開行前
往新金山休打雲谷
當鹿嶺卑底厘士濱
雪梨利卑等埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
三月 廿五日
切行公司謹啟

啟者本行有火
船壹隻名寶厘
謙呢亞準期於
早日開行前往
上海等埠如
貴客欲附貨搭
船者請至本行
面議
三月 廿三日
譚臣洋行謹啟

啟者本行有火
船壹隻名汕頭
改期四月十二
日開行前往天
津等埠如 貴客
欲附貨搭船者
請至本行面議
甲申年 三月
廿六日
太古洋行謹啟

啟者本行有火船
壹隻名彰州改期
四月十壹日下
午四點開行前
往雪梨咭厘等
埠如 貴客欲付
貨搭船者請至本
行面議
三月 十九日
太古洋行謹啟

啟者本行有火船壹
隻名阿厘地士約四
月十六日開行前往
廈門常波上海烟台
牛庄天津漢口洋子
貴客欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒十年 三
月 初十日
太古洋行謹啟

啟者日前余在末士
鼻厘拿士洋行司理
買辦之職目今業經
告退卸事嗣後如有
向鼻厘拿士洋行交
易買賣者一概與黃
曉川無涉特此聲明
以免後論 二
光緒十年四月初七
黃曉川謹啟

啟者省城聯興街仁
安泰洋貨信館生意
原係周河清等所做
今因缺本願將全盤
生意頂與潘興卿等
承受自後生意盈虧
概與周河清等無涉
特此告白 四
光緒十年四月初四
周河清等謹啟

立出花紅賞格人禮和公司凡在
別處載運二烟來港及所屬水陸
地方或在港有二烟販往外埠如
無禮和公司憑照者 諸君前來
報知飭差拘拿果有實據由訊辦
之日即將該項賞給一半如無
罰項交出本公司即賞花紅銀四
大元特此佈聞 禮和公司謹啟
后大道門牌四十八號四樓寓
四月 初七日啟

啟者諸君如有二烟由別處載運來港
所屬地方及由港販往外埠無論水陸
等處祈到本公司報明領取執照方得
準行倘無執照一經發覺拿獲解案任
由 國家按例懲罰並將該二烟充公
入港二烟每兩收餉銀二分算特此佈聞
二烟每兩收餉銀二分算特此佈聞
禮和公司謹啟 后大道門牌第四
十八號四樓承充人謹啟
甲申年 四月 初七日起

啟者檀香山黃亮公司前委小店代
為料理回港匯單及各梓友匯札等
茲小店公務多不能代理舊職小
店經有連函辭告黃亮公司着他另
托別人代理矣今特佈告各梓友週
知各宜從善并黃亮公司以前如有
滙入各梓友滙單未清者乃歸黃亮
公司是問概與小店無涉特此聲明
以免後論此佈 光緒拾年 謹啟
三月 廿一日 香港廣永生謹啟

啟者現重排印王紫詮先
生張園尺牘自九卷至十
二卷新行增入其中頗及
近日俄事裝訂四厚本計
銀四毫五仙仍照向時八
卷原價而銷帙於舊者
三分之一想諸君子留心
時務者必喜置案頭以
備覽閱焉
中華印務總局謹啟

啟者本局有新到之
書會侯日記野史
言錄像三國演義
本康熙字典詩畫
航海述奇元明清史
略唐土名勝圖會如
有要閱者請移玉到
本局購售可也
正月 廿五日
中華印務總局謹啟

啟者於英本年三月三十一
號即華三月初五日的芬
士狀師與堪士狀師合伴同
做狀師生意之期已滿嗣後
生意各歸自理今士的芬士
狀師寫字樓已遷往中環皇
后大道太鐘樓對面門牌第
十八號特此通知 謹啟
英一千九百零四年 四月一號
士的芬士狀師謹啟

啟者近閱二月廿七日循環日報中
外新報及華字日報新聞紙內有炳
記退股告白云有股份做於澳門三
才公司并有份現居熟鴉片煙牌照
物業等自願退出理公司內各件
頂受之語披覽之下甚為詫異切思
本公司自開辦以來向未有炳記字
號合股同做特此聲明以免後論
光緒十年 三月 十二日 三
澳門三才公司總理人陳六謹啟

為代理方德學產業以爲眾債主資益事 啟者遵照一千
八百六十四年第五條則例之一百六十七款請該業債
主于一千八百八十四年五月八號即光緒十年四月十四
日上午十一點鐘齊赴本港泉衙門承理報窮事務官處叙
會到時代理人將他所收得與未能收得之物業數目並所
以未能收得之故列明一單呈出以供眾覽該單內開明一
概收支之數凡債主可到該單並將收支兩數比對除應留
出以備後來支結外應有多寡分派于叙會時當眾聲明特
此佈聞 光緒十年 四月 初二日 代理方德學產業
人菴士當耶謹啟 代理人狀師布理頓活頓暨近啟

啟者本局與港中各處店舖交
易現銀一概往來從無欠揭
借等事如有局中夥伴以本局
圖章在外賒借者概與本局無
涉如各店舖情願與局中夥伴
交易亦與本局無干惟不得任
用本局名號號揭及担保特此
通知以免後論
光緒十年 三 月 初一日
中華印務總局謹啟

啟者王紫詮先生向著有火器略說
一書專講鎗砲製造施放之法命中
及遠百無一失誠軍營中之秘笈也
法取其新而適用語取其淺而易明
熟讀深思而有得臨陣制勝如操左
券是書甫成曾經合肥李伯相暨順
丁制軍暨鄂督張帥南風行傳鈔
遍現本局以活字版排印出售每本
取回工料銀三毫倘蒙 諸君光顧
以速爲貴 中華印務總局謹啟

啟者本局現
已排印成甲
申年華英字
月份牌發售
價銀相宜
諸君如欲採
買祈早 光
顧是荷
二月初七日
本局謹啟

英國屈臣氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
奉已京省馳名矣惟近日如品爲佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥雖斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且厚此不獨斷癮兼可令人
健飯身體壯旺請看以下諸君親照辨認論與抄謄
中外西報自當了然幸勿爲浮言所誤致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實爲厚焉 每包銀七毫
發售

容緝照辨認陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠謠之興非辨莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說
德固不敢忘謹將尤不敢諱也憶僕以煙癮痼疾足矣英年日月遷流身軀自戕寅歲春夏之間忽悟
迷途苦難離而無術思登彼岸縱呼以何能不思買屈臣氏洋煙旋購屈君之面竟爾將癮渡世務期仲已
之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩德難報日報以揚名澤本局風聞而紀實矣乃者人
言伐異衆論譁譁謂丹靈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫期
色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼廣廈過而幾經霜雪齒齒仍增轉體體健身強不
必向青囊而藥乞神清氣爽則無虞當白晝而履東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾疑再世
在僕則實獲二天則所謂善藥復萌移花易木未落而石已出瓦甌解而冰旋消者也僕有意共渡
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨易易將救難除災覺濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨
時可放屠刀則僕今日之旨固以誌一己之歡亦以造斯大之國豈特爲屈君解嘲破囂而已哉 王
又爲外國遠近所嘉可知並無偽藥凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也

抄譯中外西報 選錄辛巳年廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西
字新報轉出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶寄信來云
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左
近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢屢中國戒煙九散雖覺
小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾不起無何而本局戒煙
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報轉錄入傳
爲華民之染煙患者告云蓋是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見實今
又爲外國遠近所嘉可知並無偽藥凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也

探選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有影書藥水製藥器血奇巧玩器什物發售	爛肉生肌藥膏 此膏專治遠年腐瘡爛肉及手足潰爛不能埋口等症凡患此者宜將清水海淨抹乾後用軟布開貼思處每日換二次自能生肌矣 每盅價銀 大三錢六分 中一錢八分 小七分二厘三分六厘	鮮艷胭脂香水 此各種洋菓子露此露採取各種合時鮮菓法製而成用數滴加糖和酒水清茶正有鮮菓之味亦能止渴生津夏天常飲尤妙之便悉其妙矣 每樽價銀 大一錢八分 小七分二厘 每樽價銀七分二厘	別色洋菓子味糖水 此水氣味香甜別有異樣菓子鮮味以些少和茶酒飲之其味沁人肺腑亦能生津止渴夏天服之消暑尤妙若配入肴饌更覺香美也 每樽價銀 大三錢六分 中一錢八分 小七分二厘	瘡疽背癰藥水 此藥水專療惡毒瘡瘍及癰疽發背發無癰患無論陰癰陽癰紅雲血癰調身洗淨兼勤換衣服以毒癰癰蔓延復發之患如遠年頑癰金錢牛皮坐馬白髮用藥散早晚宜服一次每次半匙藥用茶與糖調服早晚擦於患處如用藥水亦早晚擦患處俱宜兼服藥膏每盅價銀 大三錢六分 中一錢八分 小七分二厘	精製治癰各藥 本局所製癰精製治癰各藥所製治癰各藥有藥散藥膏藥水三種俱能掃除各等乾濕頑癰宜每日用番靛清水因而眼花頭暈作痛嘔逆風中痰不醒人事等症宜服一小半匙藥以清水一茶杯和勻飲之如忽中風痰昏迷不省則用物撬開牙較灌入無不立愈 每樽價銀七分二厘	去腐肉解毒藥油 專治一切刀傷膏藥專治金刃利器磁瓦玻璃所傷傷口不合之症宜將傷處用乾布抹淨量傷口大小照度剪下膏藥用熱物熨軟貼於傷處自能生肌尤宜常用所費無幾所益甚大請嘗試之 每盅價銀 大一錢八分 小七分二厘 每張價銀七分二厘	拔毒藥膏 此膏專治一切癰疽惡毒大瘡無名腫毒皮膚濕熱潰後日久不愈能埋口者宜用軟布開貼患處並治小兒火疔瘡及頭面身上等瘡貼之每日換二次立效 每盅價銀 大三錢六分 中一錢八分 小七分二厘	藍藥膏 此膏專治花柳各症或爛或腫及生穿魚口日久不能埋口並治一切腫爛之症每日先將清水洗淨後用軟布開貼患處每日換二次即愈 每盅價銀 大三錢六分 中一錢八分 小七分二厘	玫瑰白粉水 此水辟蠅藥膏 此膏專治花柳瘡毒及生穿魚口或腫爛不能埋口等症並能治之宜先將清水洗淨思處用軟布開貼每日換二次自愈 每樽價銀 大三錢六分 中一錢八分 小七分二厘	白藥膏 此膏專治花柳瘡毒及生穿魚口或腫爛不能埋口等症並能治之宜先將清水洗淨思處用軟布開貼每日換二次自愈 每樽價銀 大三錢六分 中一錢八分 小七分二厘
---	--	---	---	---	---	--	--	--	--	---